



Njebjelčicy/Nebelschütz, 06.04.2020

Informacija k wotpalenju tradicionalneho chodojtypalenja 2020

Dla načasneho infekciskeho položnja w zwisku z korona wirusom, njemóže so dotal z wida gmejny hišće prajić, hač smě so tute lěto chodojtypalenje přewjesć abo hač budže zakazane.

Dokelž su ludžo hižo bjez dowolnosće hałuzu na hromadu zwozyli, chcemy tu hišće raz naspomnić, zo je to zakazane a zo so to z pokutnymi pjenjezami pochłosta. Druhe móžnosće za wotstronjenje hałuzow namakaće we wotpadkowym kalendrje.

Z doskónčnym rozsudom móže so najzajšo hakle kónc 17. kalendroweho tydženja ličić.

Tež nastupajo zetkanjow k wiću ranki a stajenja mejskeho štomu, maja so płačiwe rozsudy wo powšitkownych postajenjach wobkežbować.

Při prašenjach wobroće so prošu na hamt za porjad a wěstotu w zarjadniskim zwjasku Pančicy-Kukow: tel.: 035796/9460
e-mail: verwaltung@am-klosterwasser.de

Informationen zum Abbrennen der traditionellen Hexenfeuer 2020

Aufgrund der derzeitigen Infektionslage durch das Corona-Virus kann seitens der Gemeinde Nebelschütz jetzt noch keine Aussage getroffen werden, ob die jährlichen Hexenfeuer durchgeführt oder untersagt werden.

Da bekannt wurde, dass bereits jetzt illegal Baumverschnitt auf den langjährigen Hexenfeuer-flächen abgelagert wurde, wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das verboten ist und mit Bußgeld bestraft wird. Möglichkeiten zur Entsorgung finden Sie im Abfallkalender.

Eine endgültige Entscheidung ist höchstens Ende der 17. KW zu erwarten.

Auch stehen Zusammenkünfte für das Rankewinden und das Maibaum-Aufstellen in Frage, hier sind ebenfalls die Entscheidungen zu den zurzeit gültigen Allgemeinverfügungen abzuwarten.

Bei Rückfragen steht das Sachgebiet Ordnung/Sicherheit im Verwaltungsverband Panschwitz-Kuckau gern zur Verfügung:
Tel.: 035796/9460
E-Mail: verwaltung@am-klosterwasser.de

Z přećelnym postrowom

Mit freundlichen Grüßen

Tomaš Čornak
wjesnjanosta

Gemeinde Nebelschütz
gmejna Njebjelčicy
Hauptstraße 9
01920 Nebelschütz

Thomas Zschornak
Bürgermeister